

PREDUZEĆE ZA PROJEKTOVANJE, RAZVOJ, PROIZVODNJU,  
TRGOVINU I IMPLEMENTACIJU U OBLASTI  
INFORMACIONIH TEHNOLOGIJA D.O.O.  
"E-smart SYSTEMS"  
Br. 343/12.  
09.11. 2012 god.  
BEOGRAD, Kneza Višeslava 70a



ГЕНЕРАЛШТАБ ВОЈСКЕ СРБИЈЕ  
УПРАВА ЗА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИЈЕ  
И ИНФОРМАТИКУ (J-6)

Бр. 11206-19

09.NOV.2012 20.11.2012  
БЕОГРАД

## УГОВОР број 11206-19-12

### О ИЗВРШЕЊУ УСЛУГЕ

#### УГОВОРНЕ СТРАНЕ

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ГЕНЕРАЛШТАБ ВОЈСКЕ СРБИЈЕ  
УПРАВА ЗА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИЈЕ  
И ИНФОРМАТИКУ (J-6)

Коју заступа пуковник Предраг Симовић – у даљем тексту: КУПАЦ  
Адреса: Рашка 2, 11000 Београд  
Матични број: 07093608  
Шифра делатности: 75110  
ПИБ: 102116082  
Текући рачун: 840-1620-21  
Код: Трезор Министарства финансија Републике Србије  
Телефон: 011/3603-005  
Телефакс: 011/30-06-024

И

Предузеће "E-Smart Systems" д.о.о.  
(назив извршиоца)

Која заступа Срећко Атанасковић - у даљем тексту: ИЗВРШИЛАЦ  
Адреса: Кнеза Вишеслава бр. 70а, 11030 Београд  
Матични број: 17247565  
Шифра делатности: 6201  
ПИБ: 101833141  
ПДВ: 124577551  
Текући рачун: 265-1100310002954-14  
Код: Raiffeisen Bank филијала Београд  
Телефон: 3050-200  
Телефакс: 3050-222

#### ЧЛАН 1. ПРЕДМЕТ УГОВОРА

1.1. Извршилац се обавезује да Купцу пружи услугу Продужење/набавка лиценци за системски и апликативни софтвер (у даљем тексту: Софтвер), према спецификацији



наведеној у Прилогу овог Уговора, прималац (ВП 1125 Београд) да исто преузме, а Купац плати по одредбама овог Уговора, по укупној цени од 41.160,00 динара.

## ЧЛАН 2. ТЕХНИЧКИ УСЛОВИ

2.1. Предмет набавке из члана 1. овог Уговора мора у потпуности одговарати спецификацији наведеној у Прилогу овог Уговора.

2.2. Извршилац се обавезује да приликом извршења услуге из члана 1. овог Уговора, преда Купцу упутство са описом за приступање софтверу и поступање са истим и потврду своје интерне контроле квалитета о техничкој употребљивости софтвера.

## ЧЛАН 3. ЦЕНА

3.1. Купац и Извршилац су се споразумели да цена за услугу из члана 1. овог Уговора буде како је то приказано у Прилогу овог Уговора.

3.2. Укупна цена услуге Софтвр, без ПДВ-а је 34.300,00 динара.

3.3. Износ ПДВ-а, по општој стопи, је 20 (%).

3.4. Износ ПДВ-а, по општој стопи, је 6.860,00 динара.

3.5. Износ ПДВ-а, по посебној стопи, је 0 (%).

3.6. Износ ПДВ-а, по посебној стопи, је 0 динара.

3.7. Укупан износ ПДВ-а је 6.860,00 динара.

3.8. Укупна цена услуге Софтвр, са ПДВ-ом је 41.160,00 динара – укупна вредност уговора.

3.9. Утврђена цена је коначна и не може се мењати до потпуне реализације уговора.

## ЧЛАН 4. НАЧИН ПЛАЋАЊА

4.1. Купац се обавезује да ће за услугу из члана 1. овог Уговора извршити исплату износа утврђеног у члану 3. тачка 3.8, у року од 30 (тридесет) дана од дана службеног пријема комплетне исплатне документације.

4.2. Ради благовремене исплате, Извршилац се обавезује да достави Купцу, прописано израђена, потписана и оверена документа (комплетну исплатну документацију, све у 2 (два) оригинална примерка):

- Рачун, који потписује надлежно лице Извршиоца и који је оверен печатом преко потписа, са назначеном јединицом мере и количином, која се односи на предмет јавне набавке и позивом на овај Уговор.
- Отпремница која мора да садржи следеће податке: коме је испорука извршена, датум испоруке, врста, количина, појединачна и укупна цена, датум пријема, са читко исписаним именом, презименом и чином лица које је извршило пријем услуге, која је предмет јавне набавке. Надлежно лице примаоца (ВП 1125 Београд) потписује отпремницу која мора бити оверена печатом преко потписа.
- Записник о квантитативном и квалитативном пријему услуге који израђују и потписују чланови комисије примаоца, ВП 1125 Београд, а потписује га и надлежно лице ВП 1125 Београд. Записник о квантитативном и квалитативном пријему услуге мора бити оверен печатом преко потписа надлежног лица, а мора имати и заводни печат са бројем и датумом завођења.
- Потврда интерне контроле квалитета извршиоца, коју потписује надлежно лице извршиоца, а која мора бити оверена печатом преко потписа надлежног лица. Потврда интерне контроле квалитета извршиоца мора имати заводни печат са бројем и датумом издавања.

4.3. Извршилац испоставља комплетну исплатну документацију, из тачке 4.2. овог члана Уговора, у року од 7 (седам) дана од дана квалитативног и квалитативног пријема извршене услуге.

4.4. Уколико Извршилац не достави комплетну исплатну документацију, из тачке 4.2. овог члана Уговора, у наведеном року, рок плаћања се продужава за онолико дана колико је Извршилац каснио у достави комплетне исплатне документације.

4.5. Ако Купац не исплати рачун за извршену услугу у уговореном року, Извршилац има право да обрачuna и од Купца наплати законску затезну камату.

## ЧЛАН 5. ПОРЕЗ НА ДОДАТУ ВРЕДНОСТ

5.1. Порез на додату вредност је обрачунат у складу са Законом о порезу на додатну вредност („Службени гласник Републике Србије“ број 84/04, 86/04 и исправкама број 61/05, 61/07 и 93/12).

## ЧЛАН 6. РОК И МЕСТО ИСПОРУКЕ

6.1. Извршилац се обавезује да изврши услугу из члана 1. овог Уговора, у року 30 (тридесет) дана од дана ступања овог Уговора на снагу.

6.2. Испорука услуге из члана 1. овог Уговора се сматра извршеној даном потписивања предајно-пријемног документа (отпремнице) коју потписује надлежно лице примаоца, Војне поште 1125 Београд.

6.3. Извршилац је обавезан да обавести, телефоном и у писаном облику, Купца (Управу за телекомуникације и информатику (J-6) ГШ ВС) о тачном датуму и времену испоруке, најмање 7 (седам) дана пре испоруке, водећи рачуна да исти не пада у ванредно време, време празника, суботу и недељу. Купац ће о датуму и времену испоруке обавестити примаоца, Војну пошту 1125 Београд, чија ће комисија извршити квантитативни и квалитативни пријем услуге у року од 5 (пет) радних дана од дана испоруке.

## ЧЛАН 7. КВАЛИТЕТ И РЕКЛАМАЦИЈА

7.1. Извршилац се обавезује да резултат извршене услуге из члана 1. овог Уговора у свему одговара техничким захтевима наведеним у Прилогу овог Уговора.

7.3. Ако се након пријема услуге из члана 1. овог Уговора, током употребе софтвера, у гарантном року, утврде технички недостаци или евентуалне неисправности, крајњи корисник ће обавестити Извршиоца телефоном и доставити писану рекламију (пријаву неисправности) путем факса.

7.4. Рок за решавање рекламије је 15 (петнаест) дана од дана обавештавања о неисправности телефоном и достављања рекламије путем факса.

## ЧЛАН 8. ГАРАНЦИЈА И СЕРВИС

8.1. Гарантни рок за испоручену услугу почиње да тече од дана квантитативног и квалитативног пријема услуге, односно од дана (датума) под којим је заведен записник о квантитативном и квалитативном пријему извршене услуге.

8.2. Извршилац даје гаранцију од 12 (дванаест) месеци од дана квантитативног пријема услуге.

8.3. Извршилац се обавезује да за добро које је резултат услуге из члана 1. Уговора обезбеди следеће:

- одговарајућу техничку документацију (техничко упутство, упутство за употребу и слична документа, како је то предвиђено и ако је то предвиђено од стране производјача софтвера),
- континуирану техничку подршку у гарантном року.



## **ЧЛАН 9. КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ**

- 9.1. Уколико Извршилац не изврши услугу у уговореном року, дужан је да Купцу плати уговорну казну у износу од 0,2% дневно, за сваки дан закашњења. Уговорна казна не може бити већа од 5% од вредности уговорене услуге.
- 9.2. Наплату уговорне казне врши Купац одбијањем од рачуна при исплати испоручених добара и то без претходног обавештења.
- 9.3. Ако Извршилац не изврши уговорене обавезе, једнострano раскине уговор или значајно закасни са испоруком добара преко рока покрivenog казненим одредбама из тачке 9.1. овог члана Уговора (више од 25 дана), Купац без сагласности Извршиоца, има право да депоновани инструмент обезбеђења плаћања – меницу, у вредности од 10% укупне вредности уговора, поднесе на наплату банци код које Извршилац има отворен текући рачун.

## **ЧЛАН 10. ИЗМЕНА , ДОПУНА И РАСКИД УГОВОРА**

- 10.1. Овај Уговор може бити изменењен или допуњен, односно раскинут, сагласношћу обе уговорне стране.
- 10.2. Купац задржава право да једнострano раскине овај Уговор из разлога наведених у тачки 9.3. члана 9. овог Уговора и да на исти начин активира депоновани инструмент обезбеђења плаћања – меницу, без давања додатног рока за испоруку.

## **ЧЛАН 11. ТАЈНОСТ УГОВОРА**

- 11.1. Подаци из овог Уговора и евентуалних његових измена и допуна, који се односе на врсту, количину и диспозицију добара, сматрају се заштићеним тајним подацима у смислу Закона о одбрани („Службени гласник Републике Србије“, бр. 116/07 и 88/09) и Закона о тајности података („Службени гласник Републике Србије“, бр. 104/09).
- 11.2. Са подацима из овог Уговора могу бити упозната само лица која раде непосредно на његовом извршењу и то у обиму који им је неопходан за рад. Уговор се са одговарајућим прилозима мора чувати на месту које гарантује безбедност података.
- 11.3. Забрањује се увид и саопштавање података из овог Уговора сарадницима и непозваним лицима.
- 11.4. У случају да органи инспекције при вршењу контроле пословања Извршиоца траже контролу и овог Уговора, Извршилац је обавезан да од Купца за то тражи сагласност, односно да да податке о лицу које је имало уговор на увид. Обавештење о предњем тражи се ради учешћа органа Војске Србије и Министарства одбране у раду инспекције.
- 11.5. Продавац је обавезан да у току процеса производње и испоруке добара по овом Уговору, обезбеди потребне безбедносне мере. О интересовању непозваних лица за податке из овог Уговора, за диспозиције и осталу преписку, као и о евентуалном нестанку било којег од докумената везаних за овај Уговор, Извршилац је обавезан да обавести Купца.
- 11.6. Право на контролу безбедносних мера прописаних овим уговором имају само овлашћена лица Купца, органи за контролу производње и органи безбедности Министарства одбране и Генералштаба Војске Србије.

## **ЧЛАН 12. РЕШАВАЊЕ СПОРОВА**

- 12.1. Уговорне стране су се споразумеле да ће евентуалне спорове, поводом овог Уговора, решавати споразумно.
- 12.2. У случају да се не могу сагласити о спорним питањима, уговорне стране су сагласне да је за решавање спора надлежан Привредни суд у Београду.

## ЧЛАН 12. ОСТАЛЕ ОДРЕДБЕ

13.1. Ако нешто није изричito регулисано овим Уговором, а буде утицало на његово извршење, важе одредбе Закона о облигационим односима („Службени лист СФРЈ“, бр. 29/78, 39/85, 45/89 и 57/89, „Службени лист СРЈ“, бр. 31/93, 22/99 и 44/99).

13.2. Уговор је рађен у 6 (шест) истоветних примерака од којих је: 5 (пет) за Купца, а 1 (један) за Извршиоца.

13.3. Уговор ступа на снагу даном потписивања обе уговорне стране.

### ИЗВРШИЛАЦ:

Предузеће "E-Smart Systems" д.о.о.



### КУПАЦ:

УПРАВА ЗА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИЈЕ  
И ИНФОРМАТИКУ (J-6) ГШ ВС

ЗАСТУПА НАЧЕЛНИКА

пуковник

Предраг Симовић



Спецификација услуге

**Продужење/набавка лиценци за системски и апликативни софтвер  
(по партијама)**

Редни број / број партије	Предмет набавке	ЈМ	КОЛ	Јединична цена без ПДВ (дин)	Јединична цена са ПДВ (дин)
1/II	Лиценца за апликативни пакет PAC2 - програмски пакет за лектитуру и коректуру словних и граматичких грешака у документима – набавка нове лиценце	ком	3	11.433,33	13.720,00
Закључно са редним бројем 1 (један)					



Уговор 11206/12, јавна набавка број 4/12



Страна 6 од 6